

Inhalt

Themen

<i>Eberhard Bons</i> Septuagint Studies between Past and Future. State of the Art and New Perspectives.....	3
<i>Emanuel Tov</i> The Palestinian Source of the Greek Translation of the Torah	18
<i>Christian A. Eberhart</i> Leontopolis, Onias und die Septuaginta. Einflüsse und Auswirkungen.....	40
<i>Robert J.V. Hiebert</i> Hermeneutical Observations Regarding the Work of the Translator of Septuagint Genesis.....	58
<i>Dionisio Candido</i> Manipulating God? On the Theology of the Book of Judith.....	79
<i>Knut Usener</i> Die LXX und ihre Vernetzung mit der hellenistisch-griechischen Literatur. Das Beispiel Tobit.....	91
<i>Innocent Himbaza</i> The Figure of Moses as the Legislator in the Book of Leviticus. Septuagint, Masoretic Text and Samaritan Pentateuch Compared.....	122
<i>Antonella Bellantuono</i> Observations on the Greek Style of the Book of Daniel (OG-Dan and Th-Dan)	135

<i>Marco Settembrini</i>	
Seleucid Translations within OG Daniel? A New Look on Dan 4.....	148
<i>Dirk Büchner</i>	
Greek Words in the Domain of Social Relations.	
Septuagint Leviticus	166
<i>Jean Maurais</i>	
The Quest for LXX Deuteronomy's Translator. On the Use of	
Translation Technique in Ascertaining the Translator's <i>Vorlage</i>	186
<i>Frank Ueberschaer</i>	
Beobachtungen zum Lob der Väter	204
<i>Burkard M. Zapff</i>	
Einige Beobachtungen zur Hermeneutik der LXX-Fassung	
der Michaschrift.....	218
<i>Cristina Buffa</i>	
The Adjective ἀνέλπιστος in the Light of Greek Literature,	
in the LXX and in Jewish Literature in Greek	232
<i>Giulia Leonardi</i>	
Why is the Word εὐσέβεια so Rare in the Septuagint?	245
<i>Arie van der Kooij</i>	
Servant or Slave. The Various Equivalents of Hebrew 'Ebed	
in the Old Greek of Isaiah	259
<i>Christoph Kugelmeier</i>	
Zum Gebrauch der Verbaspekte im Buch Sirach	272
<i>Hans Ausloos</i>	
Recovering Cain's Words ... The Septuagint	
and Textual Criticism of Gen 4,8	291
<i>Mikhail G. Seleznev</i>	
Replacing τλῆ with ἀρχῶν in the LXX. Self-Censorship	
or Inner Development of the Jewish Tradition?	302

<i>Larry Perkins</i>	
Yahweh's κατοικητήριον (Exod 15:13, 16–18).	
The Nature of Yahweh's Relationship to the Land of Canaan in Greek Exodus	315
<i>Michaela Geiger</i>	
Der Bote des Exodus.	
Ex 23,20–23 ^{MT+LXX} als zweifacher Schlüsseltext der Angelologie	328
<i>Rodrigo Franklin de Sousa</i>	
LXX Isaiah Among the Other LXX Books.	
Trajectories and Convergences.....	350
<i>Zoltan Oláh</i>	
Bote des großen Ratschlusses ... (Jes 9,6 ^{LXX}).	
Geistesgeschichtlicher Hintergrund der Septuaginta	361
<i>Laura Bigoni</i>	
Literary and Dramatic Aspects of LXX Esther	376
<i>Ann-Christin Grüninger</i>	
Die himmlischen Reiter in 2Makk 10.....	387
<i>Martin Rösel</i>	
Die Existenz des Beters vor Gott (Ps 39[38]).	
Anthropologische Akzentsetzungen im LXX-Psalter	401
<i>W. Edward Glenny</i>	
Translation Technique and Textual Variants	
in LXX Micah 1:10–16	420
<i>Anna Passoni Dell'Acqua</i>	
Fleurs, boutons et leurs parfums dans la LXX.....	436
<i>Marcus Sigismund</i>	
Taubheit in der LXX und der jüdischen Historiographie.	
Terminologie, Konzept und soziale Realität.....	451

Manuskripte*Jong-Hoon Kim*

- Die textkritische Bedeutung der Ketib/Qere-Tradition
und deren Beziehung zur Septuaginta in Bezug auf
Dittographien, Haplographien und graphische Ähnlichkeiten..... 473

David R. Herbison

- Variant New Testament Quotations and Their Usefulness.
The Freer Gospels Codex as a Witness to the LXX 490

Felix Albrecht

- Palimpsesthandschriften der griechischen Weisheitsbücher
in Majuskelschrift 501

Michaël N. van der Meer

- Manasseh in Maps and Manuscripts.
Historical Geography of West-Manasseh and Textual Criticism
of LXX-Josh 17:1–2, 7–13 515

José Manuel Cañas Reillo

- Manuscripts and Recensions in LXX-Judges 544

Tuukka Kauhanen

- The Best Greek Witnesses for 2 Samuel 561

Ralph Brucker

- Der Septuaginta-Psalter in ausgewählten Papyrushandschriften 574

Jonathan Hong

- Die hebraisierende Rezension im Septuaginta-Psalter.
Am Beispiel von Psalm 49(50) 587

Peter J. Gentry

- Ecclesiastes and Jerome's *Trifaria Varietas* 601

Bonifatia Gesche

- Was ist das Hexaplarische an der Syrohexapla
des Buches Jesus Sirach? 611

<i>Gideon R. Kotzé</i>	
Reconsidering the Debated Reading in LXX Lamentations 3:45	620
<i>Martin Meiser</i>	
Genesis-Zitate bei den Apologeten.....	630
<i>Frank Feder</i>	
Die ältesten Textzeugen der koptischen Septuaginta-Übersetzung	643
 Wirkungen	
<i>Gert J. Steyn</i>	
ἄνδρα instead of ἀρχηγόν? Philo of Alexandria (Cher. 49) on LXX Jeremiah 3:4	663
<i>Wolfgang Kraus</i>	
Zur Rezeption von Jes 53 ^{LXX}	679
<i>Martin Karrer</i>	
Paulus, Jesaja und Israel. Beobachtungen zu Röm 11,26f.....	703
<i>Anna Mambelli</i>	
The Influence of the Septuagint on the Vocabulary of the Second Epistle of Peter. The Cases of ὁμίλη, ἐμπαίκτης, ῥοιζόδον and ἀμώμητος in 2 Peter 2:17; 3:3, 10, 14.....	728
<i>Mogens Müller</i>	
Justin und die Septuaginta. Benutzung und Bedeutung.....	740
<i>Antonio Cacciari</i>	
Origen's Alexandrian Legacy: Some News	753
<i>Stefan Freund</i>	
Das Alte Testament in den <i>Divinae institutiones</i> des Laktanz. Stand der Dinge – offene Fragen.....	768
<i>Christoph Schubert</i>	
Überlieferungsgeschichtliche Marginalien zu den Alters- und Zeitangaben in der Erzählung von Noah und der Sintflut	780

<i>Karina Rollnik</i>	
Abraham – Loth – Melchisedech.	
Genesis 14 im allegorischen Epos des Prudentius.....	798
<i>Katharina Pohl</i>	
<i>currens ad undam</i> . Die Figur der Rebecca bei Arator	812
<i>Donato De Gianni</i>	
A (Too) Slimming Diet for the King: The Story of Ehud and Eglon	
According to the Heptateuch Poet (<i>Iud.</i> 157–191)	832
<i>Dorothea Weber</i>	
Ephraem Latinus. Das lateinische Corpus asketischer Traktate Ephraems des Syrers (CPL 1143)	854
<i>Stefan Weise</i>	
Χελκιάδος μέλλων θυμοῦ περὶ σώφρονος εἰπεῖν. Griechische Paraphrasen der Susanna-Geschichte aus der Renaissance (Martin Crusius und Georg Koch)	868
<i>William A. Ross</i>	
The ‘Scissors and Paste’ Septuagint Concordance in the Bodleian Library (Auct. E 1.2,3)	886
<i>Folker Siegert</i>	
Die christlichen Bestandteile der Septuaginta	902
Autorinnen und Autoren dieses Bandes	917
Stellenregister	921
1. Septuaginta	921
2. Jüdische Literatur aus hellenistisch-römischer Zeit	931
3. Griechisch-römische Autoren.....	932
4. Neues Testament.....	935
5. Rabbinische Literatur.....	936
6. Altchristliche Literatur.....	936
Handschriften- und Inschriftenregister	940
Sachregister	942